

S.A. DE C.V. AS AGENT FOR AND ON
 BEHALF OF PANTAINER (HK) LIMITED
 AV.5 DE FEBRERO NO.1351 DESP.206
 COL.ZONA IND
 76160 BENITO JUAREZ, MEXICO

Contact **MX_IMPOINSTRUCCIONES@HLAG.COM**
 Tel. **+52 55 54478100**
 Fax
 E-Mail

Customer Release

Date of Issue 12.03.2018 12:39:05

Vessel: **NYK REMUS**

Voyage: **048W**

ETA: **12.03.2018 12:00**

POL: **GDYNIA**

POD: **VERACRUZ, VER**
ICAVE VER

Container Place of Availability

INTERNACIONAL DE CONTENEDORES

ASOCIADOS DE VERACRUZ SA DE CV

MORELOS 159

CENTRO

91700 VERACRUZ, VER, MEXICO

Estimated Pick Up Date*: **13.03.2018 03:00**

Container	Type	Seal	Special	Weight (Incl. Tare)	Bill of Lading	Shipment
CAIU 2644513	22GP	AC376297		6760.00 KGM	HLCUGDY180113130	55359216
Reference: LOGISTICA VERACRUZ / 0102				Pick up by:		
Remark: 12:38HRS				Valid until:		

Remarks

ESTIMADO CLIENTE/AGENTE ADUANAL,

LE INFORMAMOS QUE HEMOS RECIBIDO SUS INSTRUCCIONES PARA EL EMBARQUE DE REFERENCIA CON EL FIN DE INICIAR EL PROCESO DE LIBERACION. PARA EMBARQUES QUE AUN NO LLEGAN AL PUERTO DE DESCARGA, LA LIBERACION SERA EFECTIVA EN EL MOMENTO EN QUE EL(LOS) CONTENEDOR(ES) SE ENCUENTRE(N) DESCARGADO(S) DE BUQUE Y FISICAMENTE EN LA TERMINAL.

POR FAVOR VISITE NUESTRA PAGINA DE INTERNET EN DONDE PODRA CONSULTAR LA FECHA DE DESCARGA ASI COMO INFORMACION UTIL PARA EL MANEJO Y SEGUIMIENTO DE SU CARGA

***** WWW.HAPAG-LLOYD.COM *****

SI EL SERVICIO DE ENTREGA A DESTINO FINAL SE ENCUENTRA INCLUIDO EN EL CONOCIMIENTO DE EMBARQUE, POR FAVOR CONSULTE LA:
 "GUIA PARA COORDINACION DE ENTREGA FINAL DE CARGA CONTRATADA DENTRO DEL CONOCIMIENTO DE EMBARQUE"

MISMA QUE ESTA DISPONIBLE EN NUESTRA PAGINA DE INTERNET EN:
[HTTP://WWW.HAPAG-LLOYD.COM/EN/LOCAL_INFO/LOCAL_DOCUMENTS_MEXICO.HTML](http://www.hapag-lloyd.com/en/local_info/local_documents_mexico.html)
 YA QUE EL ENVIO DE SUS INSTRUCCIONES DE ENTREGA REPRESENTA LA ACEPTACION DE LOS TERMINOS, COSTOS Y CONDICIONES CON LOS QUE SE PROPORCIONA EL SERVICIO.

ESTE ES UN AVISO EXCLUSIVAMENTE INFORMATIVO, LA NO RECEPCION DEL MISMO NO CAUSA OBLIGATORIEDAD PARA LA NAVIERA.

Carrier: Hapag-Lloyd Aktiengesellschaft, Hamburg

Sea Waybill

Multimodal Transport or Port to Port Shipment

Shipper:

PANALPINA POLSKA SP.Z.O.O.
UL. PROSTA 36
PL 53-508 WROCLAW
AS AGENT FOR AND ON BEHALF OF
PANTAINER (H.K.) LIMITED



Carrier's Reference: SWB-No.:

Page:

55359216 HLCUGDY180113130 2 / 2

Export References:

18167738301

Consignee:

PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES,
S.A. DE C.V. AV.5 DE FEBRERO NO.
1351 DESP.206 MX 76160 QUERETARO
AS AGENT FOR AND ON BEHALF OF
PANTAINER (H.K.) LIMITED

Forwarding Agent:

PANALPINA POLSKA SP. Z O.O.
UL. JOSEPHA CONRADA 79
PL 31-357 KRAKOW

Notify Address (Carrier not responsible for failure to notify):

PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES,
S.A. DE C.V. AV.5 DE FEBRERO NO.
1351 DESP.206 MX 76160 QUERETARO
AS AGENT FOR AND ON BEHALF OF
PANTAINER (H.K.) LIMITED

Consignee's Reference:

Place of Receipt:

11-03-

Vessel(s):

NEUENFELDE

Voyage-No.:

1806W

Place of Delivery:

APASEO EL GRANDE

Port of Loading:

GDYNIA

Port of Discharge:

VERACRUZ

Container Nos., Seal Nos.; Marks and Nos.

Number and Kind of Packages, Description of Goods

Gross Weight:

Measurement:

CAIU 2644513
SEAL:
AC376297

1 CONT. 20'X8'6" GENERAL PURPOSE CONT. SLAC*
15 BOX, NATURAL WOOD 4350,000
RUBBER PROFILE KGM

*SLAC = Shipper's Load, Stow, Weight and Count

SHIPPER'S TAX ID NUMBER : PL8961396411
CONSIGNEE'S TAX ID NUMBER : 20100095379
NOTIFY1'S TAX ID NUMBER : 20100095379

SHIPPED ON BOARD, DATE : 11.FEB.2018
PORT OF LOADING: GDYNIA
VESSEL NAME: NEUENFELDE VOYAGE: 1806W

BASIC FREIGHT PREPAID

Shipper's declared Value [see clause 7(2) and 7(3)]

Above Particulars as declared by Shipper. Without responsibility or warranty as to correctness by Carrier [see clause 11]

Total No. of Containers received by the Carrier:

Packages received by the Carrier:

1

Movement:

Currency:

FCL/FCL

Charge	Rate	Basis	aWt/Vol/Val	P/C	Amount

RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Total No. of Containers/ Packages received by the Carrier" for Carriage subject to all the terms and conditions hereof (INCLUDING THE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF AND THE TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) from the Place of Receipt or the Port of Loading, whichever is applicable, to the Port of Discharge or the Place of Delivery, whichever is applicable. In accepting this Sea Waybill the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms and conditions whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Sea Waybill by the Merchant.

Place and date of issue:

GDYNIA

11.FEB.2018

Freight payable at:

ORIGIN

FOR ABOVE NAMED CARRIER
HAPAG-LLOYD POLSKA SP. Z O.O.
AS AGENT

Total Freight Prepaid

Total Freight Collect

Total Freight

Sea Waybill - Not Negotiable

Sea Waybill - Not Negotiable

MTD17312 (FE111)